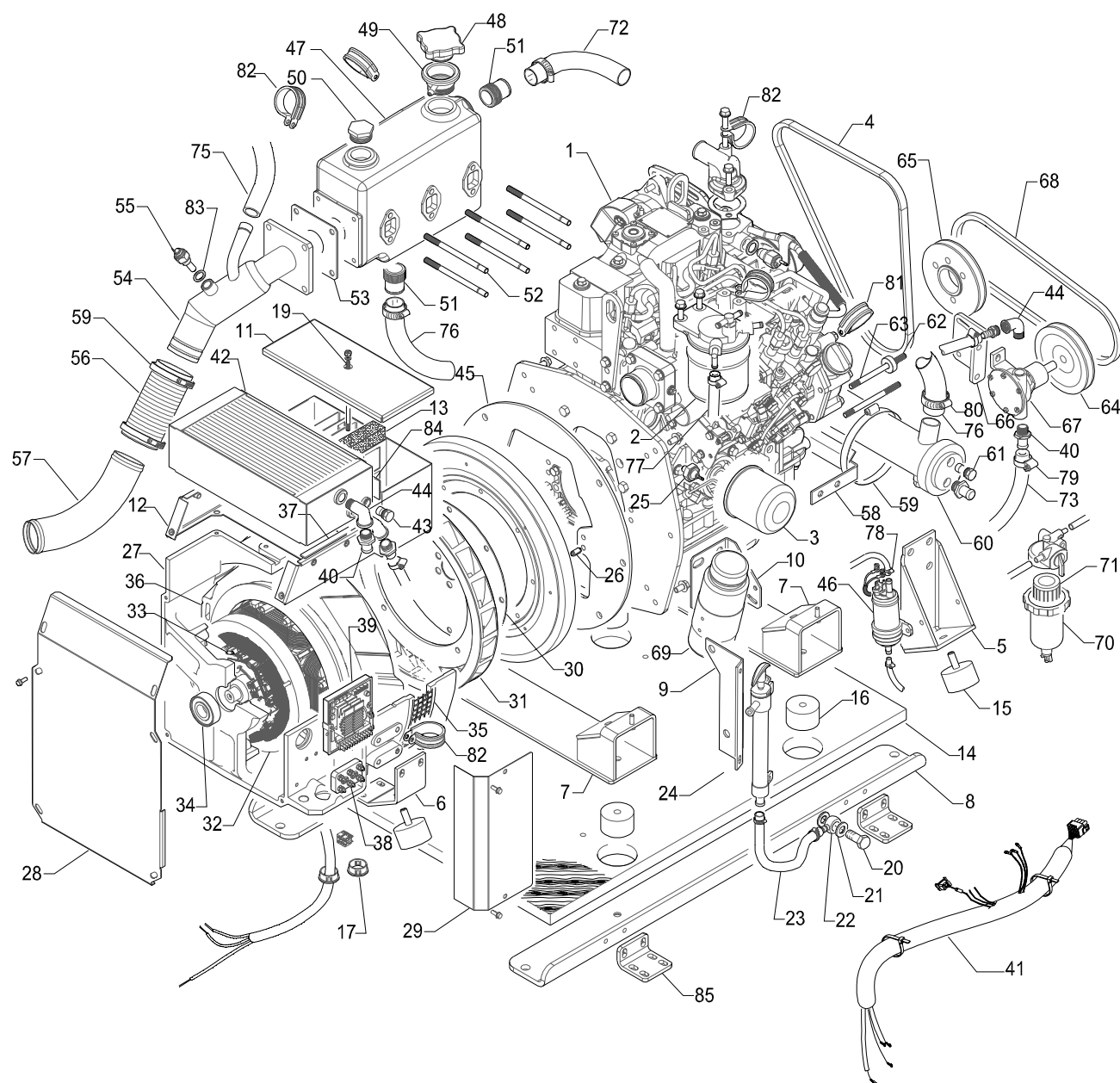


IS 9 VS

motore / alternatore
engine / alternator

FIG. 1 / 3

Rev. / Rel.



Rif.	Cod.	Q.ty	Descrizione	Description
1	81670	1	Motore YANMAR 3TNV 82A-GMG	Engine YANMAR 3TNV 82A-GMG
2	911965	1	Cartuccia filtro nafta	Fuel filter cartridge
3	92891	1	Filtro olio motore	Oil filter cartridge
4	910141	1	Cinghia alternatore YANMAR	Alternator engine belt YANMAR
5	62318	2	Staffa laterale supporto motore	Engine support bracket
6	62317	2	Staffa laterale supporto alternatore	Alternator support bracket
7	62319	2	Staffa fissaggio motore / alternatore	Engine / alternator fixing bracket
8	62331	2	Staffa fissaggio doppio antivibrante	Shock absorbing bracket
9	018835	1	Staffa pompa olio	Oil pump bracket
10	018833	1	Staffa vaso espansione	Sub-tank bracket
11	010670	1	Coperchio filtro aria	Air filter cover
12	018789	1	Scatola filtro	Air filter box
13	014020	1	Elemento filtrante	Filtering element
14	41628	1	Pianale in legno	Wooden base
15	70309	4	Antivibrante D50x30 40sh M10 "B"	Shock absorber D50x30 40sh M10 "B"
16	71171	4	Antivibrante D50x30 65sh M10 "C"	Shock absorber D50x30 65sh M10 "C"

IS 9 VS

motore / alternatore
engine / alternator

FIG. 1 / 3

Rev. / Rel.

Rif.	Cod.	Q.ty	Descrizione	Description
17	71195	2	Boccola passacavo SB 1093-13	Core hitch
18	80162	1	Tappo con anodo	Zinc anode with plug
19	10703	1	Tirante M6x145	Tie rod M6x145
20	10581	1	Vite forata M22x1,5	Hollow screw M22x1,5
21	10785	2	Rondella in rame D22	Washer D.22
22	11203	1	Raccordo ad occhio D.22 - D.13	Union D.22 - D.13
23	71157	cm 55	Tubo D.13x20	Pipe D.13x20
24	20250	1	Pompa cambio olio 3/4"	Oil drainage pump
25	92682	1	Pressostato	Low oil pressure switch
26	11284	2	Spina elastica D.8x16	Spring pin D.8x16
27	018681-0	1	Alternatore Mecc-alte ECMO32	Alternator Mecc-alte ECMO32
28	010674	1	Chiusura alternatore	Alternator cover
29	010676	1	Coperchio morsettiera	Main terminal boards cover
30	910825	2	Disco accoppiamento	Assembling disk
31	010540	1	Ventola alternatore	Alternator fan
32	910316	1	Rotore	Rotor
33	910313	6	Diodo rotore	Rotor diode
34	80158	1	Cuscinetto rotore	Rotor ball bearing
35	010758	1	Fascia protezione alternatore	Alternator protection strip
36	910317	1	Statore	Stator
37	70229	cm.60	Guarnizione adesiva 10x3	Adhesive gasket 10X3
38	32421	1	Morsettiera	Main terminal boards
39	97724	1	Regolatore di tensione	Voltage regulator
40	10614	6	Portagomma D.15 3/8	Union D.15 - 3/8"
41	018676	1	Cablaggio motore	Engine harness
42	62323	1	Scambiatore acqua-aria	Water/air exchanger
43	80162	1	Zinco scambiatore acqua-aria	Water/air exchanger anode
44	10814	4	Gomito a 90° M/F 3/8	Elbow
45	010541	1	Flangia accoppiamento motore	Assembling plate
46	31004	1	Pompa carburante	Fuel pump
47	010296	1	Collettore scarico acqua	Water exhaust manifold
48	11273	1	Tappo scambiatore	Exchanger plug
49	62605	1	Raccordo M40x2 con bocchettone	NIPPLE + HUB
50	11279	1	Tappo 1" GAS M	Plug 1" GAS M
51	11276	2	Portagomma 1"GAS D28	Nipple 1"GAS D.28
52	11196	6	Tirante M8x130	Tie rod M8x130
53	71164	1	Guarnizione miscelatore	Mixer gasket
54	011388	1	Miscelatore	Mixer
55	30253	1	Termocontatto VDO 70°C	Thermostat
56	70873	m 0,15	Tubo scarico SPIRALBENZ D. 50	Exhaust pipe SPIRALBENZ D. 50
57	011390	1	Curva scarico D.50 60°	Elbow D.50 60°
58	010666	1	Staffa supporto scambiatore	Exchanger bracket
59	10872	4	Fascetta D.50/ 70 H9	Clamp D.50/ 70 H9
60	63314	1	Scambiatore acqua - acqua cs	Water - water exchanger
61	011943	1	Zinco scambiatore acqua-acqua	Water - water exchanger anode
62	60508	1	Distanziale D.25x8,5 H9	Spacer D.25x8,5 H9
63	11199	2	Tirante M8x115	Tie rod M8x115
64	50292	1	Puleggia pompa acqua	Water pump pulley
65	50282	1	Puleggia motore	Engine pulley
66	62909	1	Staffa supporto pompa acqua	Water pump support bracket
67	20639	1	Pompa JOHNSON F4B-8 3/8	Water pump JOHNSON F4B-8 3/8
68	71166	1	Cinghia FTD-SPZ 722 9,7x735	Belt FTD-SPZ 722 9,7x735

IS 9 VS

motore / alternatore
engine / alternator

FIG. 1 / 3

Rev. / Rel.

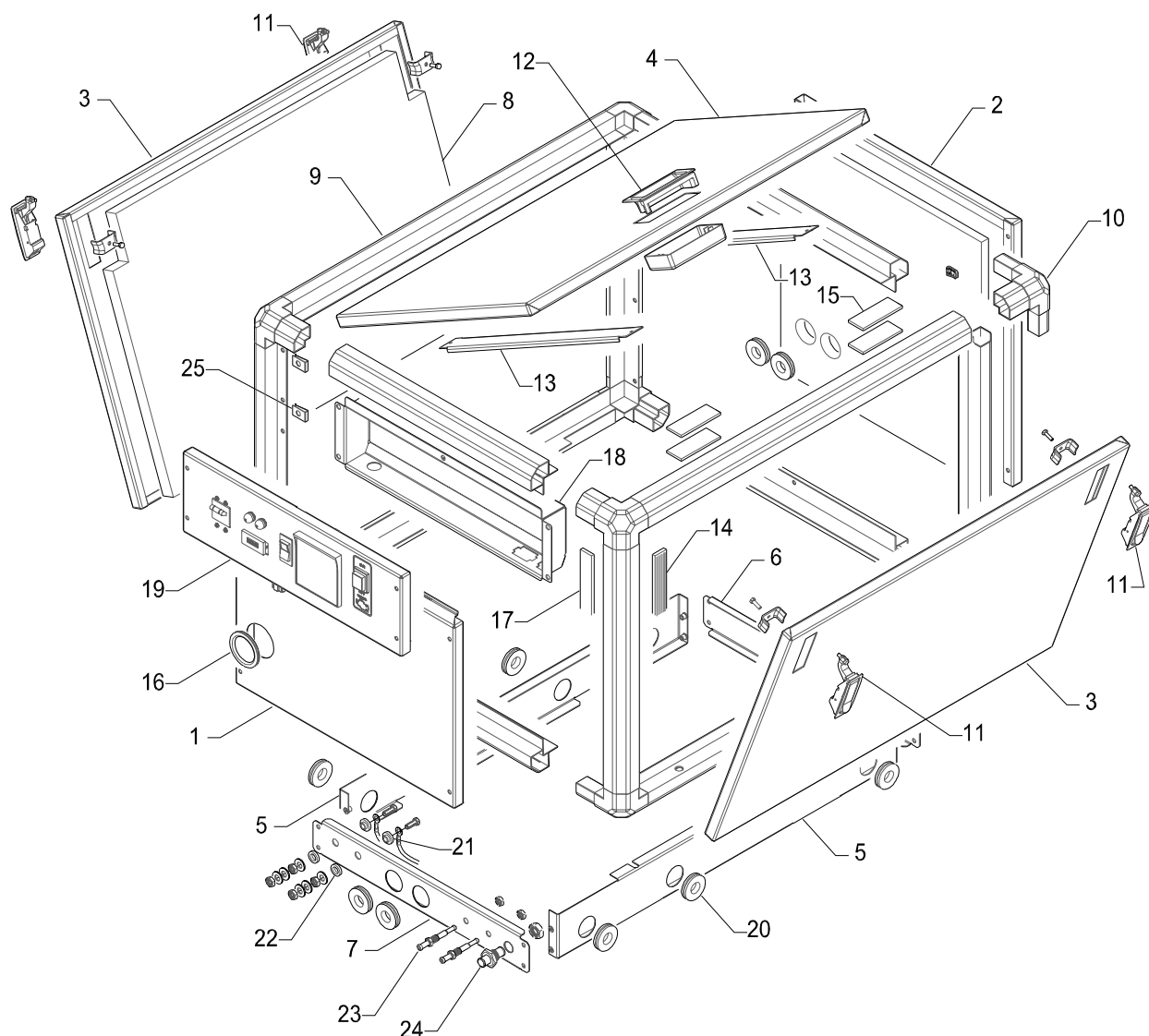
Rif.	Cod.	Q.ty	Descrizione	Description
69	71059	1	Vaso espansione con tappo	Sub-tank with plug
70	911788	1	Prefiltro separatore acqua/gasolio	Prefilter Water/fuel
71	912099	1	Cartuccia prefiltro acqua/gasolio	Prefilter Water/fuel cartridge
72	71167	1	Manicotto D.28 90°	Sleeve D.28 90°
73	71168	1	Manicotto D.16/90°	Sleeve D.16/90°
74	70227	cm 95	Tubo gasolio D.6x13	Fuel pipe D.6x13
75	70442	cm 250	Tubo D.15x23	Pipe D.15x23
76	70969	m 1,02	Tubo radiatore Di.28	Pipe Di.28
77	71169	m 2,2	Tubo carburante A1 D.8x18 ISO7840	Fuel pipe A1 D.8x18 ISO7840
78	10791	3	Fascetta D.10/16 H 9	Clamp D.10/16 H9
79	10825	6	Fascetta D.16/27 H 9	Clamp D.16/27 H9
80	11164	6	Fascetta D.32/50 H 9	Clamp D.32/50 H9
81	11197	1	Fascetta gommata D.40	Clamp D.40
82	11281	4	Fascetta gommata D.30	Clamp D.30
83	10342	1	Rondella piana D.14x20x1,5	Washer D.14x20x1,5
84	70211	cm 22	Guarnizione adesiva 50x6	Adhesive gasket 50x6
85	62381	4	Staffa fissaggio gruppo	Fixing group bracket

IS 9 VS

cassa insonorizzante
soundproofing box

FIG. 2 / 3

Rev. / Rel.



Rif.	Cod.	Q.ty	Descrizione	Description
1	010532	1	Pannello fisso lato alternatore	Alternator side panel
2	010533	1	Pannello fisso lato motore	Engine side panel
3	010534	2	Sportello	Lateral door
4	010535	1	Sportello superiore	Upper door
5	010536	2	Chiusura fondo laterale	Bottom lateral closure
6	010537	1	Chiusura fondo posteriore	Bottom rear closure
7	010538	1	Chiusura fondo anteriore	Bottom front closure
8	011035	1	Kit insonorizzante	Soundproofing kit
9	011066	1	Kit profilati cassa	Draw pieces kit
10	011067	8	Angolo	Corner
11	62334	4	Chiusura regolabile	Adjusting closure
12	71078	1	Maniglia pocket pull	Handle
13	012872	2	Staffa supporto coibente	Soundproofing support
14	71238	m 7	Guarnizione adesiva KRONSTIK/E 15x4	Adhesive gasket
15	71182	cm 20	Chiusura a strappo	Tug closing
16	71105	cm 21	Trafilato ad "U" EPDM	Epdm draft
17	71139	m 6	Guarnizione adesiva 20x5	Adhesive gasket
18	018679	1	Protezione cruscotto	Control panel protection

IS 9 VS

cassa insonorizzante
soundproofing box

FIG. 2 / 3

Rev. / Rel.

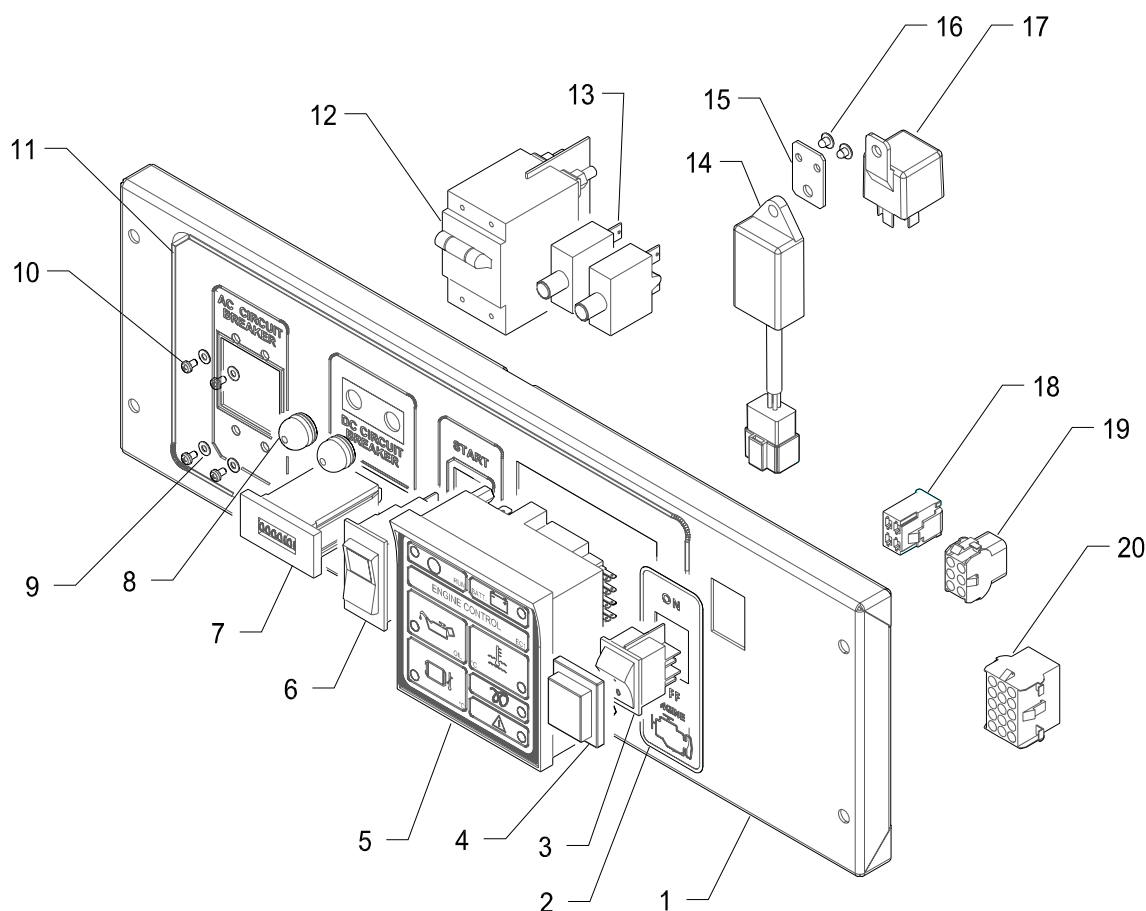
Rif.	Cod.	Q.ty	Descrizione	Description
19	018674	1	Pannello strumenti completo	Control panel
20	10566	10	Passacavo DG. 29	Core hitch DG. 29
21	70415	2	Boccola in nylon D.20/12/8 H 8	Bushing D.20/12/8 H 8
22	70416	2	Boccola in nylon D.20x12 H 4	Bushing D.20x12 H 4
23	11277	2	Portagomma carburante	Fuel nipple
24	10782	1	Raccordo passaparete acqua D17/16.3 L60	Water nipple D17/16,3 L60
25	10823	13	Attacco rapido M6 NUT 986	Union
26	10567	1	Passacavo DG. 48	Core hitch DG. 48

IS 9 VS

 pannello strumenti
 control panel

FIG. 3 / 3

Rev. / Rel.



Rif.	Cod.	Q.ty	Descrizione	Description
1	018677	1	Pannello strumenti	Control panel (naked)
2	42585	1	Adesivo verticale ENGINE ON/OFF	Vertical label ON/OFF
3	33128	1	Interruttore rosso 0/1 2P 16A	Red switch 0/1 2P 16A
4	33224	1	Cappuccio protettivo IP65	Switch protection IP65
5	33132	1	Modulo protezione motore EC1 12V	Engine protection module EC1 12V
6	021660-0	1	Interruttore basculante START/0/STOP IP67	Switch START/0/STOP IP67
7	30474	1	Contaore 110V 50Hz	Hoursmeter
8	30270	2	Calotta T11-211 tipo H	Protection T11-211 type H
9	10020	4	Rondella piana D.3	Washer D.3
10	11208	4	Vite M3x5 UNI7687 TCTCR	Screw M3x5 UNI7687
11	41651	1	Adesivo pannello strumenti	Control panel label
12	32689	1	Interruttore bipolare AM2S 38A 250V	Circuit breaker AM2S 38A 250V
13	31029	2	Microdisgiuntore termico T11-211 12A	Microswitch T11-211 12A
14	33081	1	Timer HC01 1sec	Timer unit HC01 1sec
15	018680	1	Staffa supporto timer	Timer unit bracket
16	10092	2	Rivetto a strappo 3,8x12	Rivet 3,8x12
17	30415	1	Rele' 12V 30A	Relais 12V 30A
18	33195	1	Blocchetto HSG 4vie F	Lock HSG 4 pin
19	32171	1	Blocchetto MATE-N-LOK 15vie PF	Lock MATE-N-LOK 15 pin
20	32401	1	Blocchetto MATE-N-LOCK 6vie F	Lock MATE-N-LOCK 6 pin PF
21	018675	1	Cablaggio potenza	Power harness